

31 -03- 1980



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 11.190/II/P

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 21 februari 1980 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) zich uitgesproken over uw klacht van 5 november 1979, kenmerk : R 181/80/057, betreffende de eetmaalchecks en maaltijdaanvragen die het Rekenhof uitreikt aan zijn personeel en die in beide talen zijn gesteld.

De klacht handelt over het feit dat een toepassing van artikel 17, § 1, B, 1 wordt opgelegd, wat de eentalige opstelling van de eetmaalchecks en de maaltijdaanvragen met zich brengt.

Het Rekenhof is een centrale openbare dienst, waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkring het ganse land bestrijkt.

De klacht heeft betrekking op 2 aspecten, de maaltijd-
aanvragen en de eetmaalchecks :

1. de maaltijdaanvragen kunnen worden beschouwd als formulieren aan-
gezien bij hun uitreiking aan het personeel geen enkele vermelding
voorkomt, die het mogelijk maakt de taalrol vast te stellen van de
ambtenaar die ervan gebruik zal maken.

Bijgevolg vallen de maaltijdaanvragen onder de toepassing van
artikel 39, § 3, wat inhoudt dat ze tweetalig zijn, daar deze
paragraaf uitdrukkelijk vermeldt dat de formulieren en drukwerken
voor de binnendienst in beide talen worden gesteld.

2. wanneer de eetmaalchecks daarentegen worden uitgereikt aan de be-
trokken ambtenaar dragen zij de naam van deze ambtenaar, in ge-
drukte lettertekens.

Hieruit kan worden afgeleid dat het document een persoonlijke
stempel draagt.

Inderdaad, door de uitreiking van deze eetmaalchecks is het alleen
tegenover de bewuste ambtenaar dat het Rekenhof het recht tot het
bekomen van een vermindering toekent.

Bijgevolg is de eetmaalcheck een getuigschrift.

De V.C.T. is van oordeel dat de documenten, in de aard
van eetmaalchecks in principe in de taal van de betrokken ambtenaar
moeten worden gesteld maar dat om praktische redenen een tweetalige
opstelling kan worden toegelaten.

De V.C.T. meent derhalve dat de tweetaligheid van de
maaltijdaanvragen en eetmaalchecks geen overtreding is van de samen-
geschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Een afschrift van dit advies zal meegedeeld worden aan de Minister van Financiën.

Met bijzondere hoogachting,

DE VOORZITTER,

[Redacted signature block]

